

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

13 -06- 2003

16 lk. 20070
.....
Dh

Sihtasutus Tartu Jaani Kirik
Majandusaasta aruanne 2002

13 -06- 2003

.....

Sihtasutus Tartu Jaani Kirik

Majandusaasta aruanne 2002

Aruandeaasta algas 01.01.2002.a. ja lõppes 31.12.2002.a.

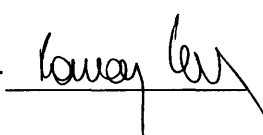
Ärinimi SA Tartu Jaani Kirik
Registrikood 90001380
Aadress Lutsu 16-3, 51006 Tartu
Telefon (07) 442 229, 252 91712
Faks (07) 442 229
e-post tartu.jaani@eelk.ee

Põhitegevusala Tartu Jaani Kiriku taastamine ja selle edasise kasutamise korraldamine

Juhatusesimees Roman Levin

Audiitor OÜ Ziir

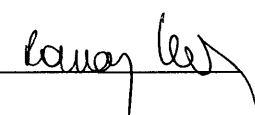
Juhatusesimees:



13 -09- 2002

Sisukord

Tegevusaruanne.....	3
Raamatupidamise aastaaruanne.....	5
Juhatuse deklaratsioon.....	5
Bilanss.....	6
Tulemiaruanne.....	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad.....	8
Lisa 1. Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused.....	8
Lisa 2. Rahavoogude aruanne.....	9
Lisa 3. Materiaalne põhivara.....	9
Lisa 4. Maksuvõlad.....	9
Lisa 5. Sihtkapital	10
Lisa 6. Kulude sihtfinantseerimine.....	10
Lisa 7. Tulemiaruanne kirjete koosseis.....	11
Audiitori järeldusotsus.....	13
Juhatuse allkirjad 2002.a. majandusaasta aruandele.....	14

Juhatuse liige: 

13 -06- 2003

SA Tartu Jaani Kirik**2002. aasta tegevusaruanne**

Sihtasutus Tartu Jaani Kirik põhiline tegevus aruandeaastal 2002 oli seotud ehitustegevuse organiseerimisega Tartu Jaani kirikus. Jätkus ka Jaani kirikut laiemalt tutvustavate ekskursioonide ning kontsertide korraldamine.

Ehitustegevus.

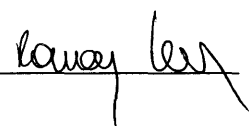
Koostöös Tartu Linnavalitsuse linnavarade osakonnaga valmistati 2002. aasta alguses ette Jaani kiriku restaureerimis- ning ehitustööde avatud riigihange taastamistööde lõpetamiseks. Pakkumiste tähtajaks 13.05.2002 esitati 4 pakkumist: AS Restor, AS Linnaehitus, AS Ehitusfirma Rand ja Tuulberg ning AS Merko Ehitus poolt. Pakkumiste hindamisel sai enim punkte AS Ehitusfirma Rand ja Tuulberg, hinnaga 35 708 558 krooni. Kuna kõik pakkumised ületasid OÜ ARC Projekt koostatud restaureerimistööde eeldatava maksumuse kogusumma, otsustati tellida sõltumatu ekspertiis firmalt OÜ E-Konsult. Ekspertiisi lõppjärelduse järgi sisaldas restaureerimistööde riigihanke eeldatava maksumuse arvutus mitmeid arvutusvigu ja ebatäpsusi. SA Tartu Jaani Kirik nõukogu otsustas 09.07.02 koosolekul tunnistada Tartu Jaani kiriku renoveerimise (restaureerimise) riigihankel edukaks Ehitusfirma Rand ja Tuulberg AS pakkumine, kui hindamiskriteeriumite suhtes soodsaim pakkumine.

Ehituse tööettevõtuleping Tartu Jaani kiriku restaureerimis- ja ehitustööde teostamiseks sõlmiti SA Tartu Jaani Kirik ning AS Ehitusfirma Rand ja Tuulberg vahel 30.09.2002. Vastavalt riigihanke tulemusele on lepingu hind 35 708 558 EEK, tööd lõpetatakse lepingujärgselt 30.11.2004. Töid teostatakse peatöövõtu meetodil, otseste restaureerimistööde teostamist kirikus jätkas senine ehitaja OÜ Wunibald Ehitus alltöövõtjana. AS Ehitusfirma Rand ja Tuulberg alustas tööd Jaani kirikus septembris 2002. Kuni septembrini 2002 teostas ehitus- ning restaureerimistöid vastavalt 2001. ning 2002. aastal läbiviidud osaliste restaureerimis- ning ehitustööde teostamise riigihangetele OÜ Wunibald Ehitus.

Vastavalt EV Kultuuriministeeriumi ning SA Tartu Jaani Kirik vahel peetud läbirääkimistele muutus Jaani kiriku taastamise finantseerimine. 09.10.2002 sõlmiti vastavalt sihtasutuse nõukogu otsusele 09. augustist 2002 (koosoleku protokoll nr 4) faktooringleping AS Hansa Liising Eesti, SA Tartu Jaani Kirik ning AS Ehitusfirma Rand ja Tuulberg vahel faktooringulimiidiga 29 500 000 krooni. Tagasimaksed toimuvad alates jaanuarist 2003 kuni 30.09.2012 mahus 4 miljonit krooni aastas. Tagasimakseid finantseerib EV Kultuuriministeerium SA Tartu Jaani Kirik vahendusel.

Kokku kulutati 2002. aastal Tartu Jaani kiriku taastamisega seotud töödeks 12 378 000 krooni. EV Kultuuriministeeriumi kaudu finantseeriti kiriku taastamist 3 604 000 krooniga ning Tartu linna eelarvest 3 400 000 krooniga.

Peamised tööd Jaani kirikus septembrist detsembrini 2002 olid kiriku põhiruumide küttesüsteemi paigaldamine, betoonpõrandate ehitus, küttesõlme ja abiruumide kütte ehitus, siseveevarustuse ja kanalisatsiooni tööd, arheoloogilised kaevamised ja

Juhatus liige: 

järelevalve, elektrivarustuse välisvõrkude ehitus, välisveevarustuse ehitus, väliskanaliseerimise ehitus, välisidevõrgu ehitus.

13 -06- 2003

Suur edasimineku kiriku taastamistööde juures oli betoonpõrandate ehitus ning kiriku põhiruumide küttesüsteemi paigaldamine. Väljaspool ehituse peatöövõtulepingut teostas töid Saksa firma Mahr, kes paigaldas 02.-06.12.2002 kiriku põhiruumide küttesüsteemi. Projekti finantseeris Saksa Põhja-Elbe Kirik. Küttesüsteemi töösse lülitamine planeeriti jaanuar-veebruar 2003, et luua võimalus suurendada talveperioodil teostatavate tööde mahtu ning ühtlasi kuivatada kiriku siseruumi.

Välissuhted.

Jätkus koostöö Saksa Põhja-Elbe Kirikuga, mille tulemusel toimusid regulaarsed töökoosolekud, kus arutati erinevaid Jaani kiriku restaureerimisega seotud küsimusi. Koostöö eesmärgiks on Põhja-Elbe Kiriku abi ca 10 miljoni krooni mahus Jaani kiriku sisustuse muretsemiseks. Raha kasutatakse konkreetsete sisustuselementide finantseerimiseks – altar, kantsel, pingistik, ristimiskivi, lugemispult, sisevalgustus. Üheks konkreetseks tulemuseks koostöös Põhja-Elbe Kirikuga oli 2002. aastal teostunud kiriku põhiruumide küttesüsteemi.

Kiriku tutvustamine.

Traditsiooniliselt korraldati ekskursioone Jaani kirikus Tartu Hansapäevade ajal juunikuus. Toimusid mitmed kontserdid, millega valmistatakse ette kiriku muutmist valmimisel Tartu linna üheks kultuurikeskuseks. Koostöös MTÜ-ga Tartu Jaani Kiriku Kultuuriprojekt korraldati juunis 2002 Tartu Jaani Kiriku Päevad, mille raames toimusid kontserdid, loengud, ekskursioonid, samuti Noorte Heliloojate Festival.

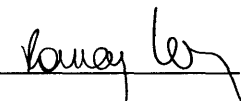
Jätkus koostöö reisibüroodega. Kokkuleppel ehitusfirma ning sihtasutuse vahel on sihtasutusel võimalik tutvustada Jaani kirikut ka turistidele. Suvekuudel külastas Jaani kirikut 2-4 reisigruppi nädala jooksul. Koostöös Jaani kiriku terrakotaskulptuuride restaureerijate ning sihtasutuse vahel on huvilised saanud näha ka terrakotaskulptuuride restaureerimise töökoda ning tutvuda tööprotsessiga.

Kiriku sisekujundus.

Koostöös Eesti Sisearhitektide Liiduga kuulutas SA Tartu Jaani Kirik oktoobris 2002 välja Jaani kiriku sisekujunduse ideekonkursi, et saada lahendusi kiriku interjööri osas, kaasa arvatud aknad, valgustus, skulptuuride eksponeerimine, liturgilised elemendid jne. Konkursi tähtaeg oli 13.12.2002, laekunud tööde vähesuse tõttu otsustas sihtasutus pikendada tähtaega kuni 10.02.2003.

Töötajad.

Vastavalt sihtasutuse nõukogu otsusele 08.11.2002 võeti tellija esindajana Jaani kiriku ehitusel tööle hr Toomas Kuusk, kes tegeleb kõigi ehitust puudutavate küsimustega. Iganädalaselt toimuvad ehituse objektkoosolekud, kus arutatakse jooksvaid küsimusi, samuti koguneb vähemalt kord kuus Jaani kiriku ehitusnõukogu, kes töötab läbi kontseptsioonilisi ning muinsuskaitselisi probleeme.

Juhatuse liige: 

13 -06- 2003

SA Tartu Jaani Kirik

Raamatupidamise aastaaruanne

JUHATUSE DEKLARATSIOON

SA Tartu Jaani Kirik juhatus on raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab sihtasutuse vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31.12.2002 ja aruande koostamise kuupäeva 30.04.2003 vahemikul.

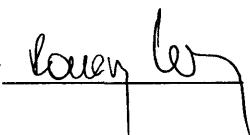
Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil sihtasutuse seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga.

Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on SA Tartu Jaani Kirik jätkuvalt tegutsev.

		Kuupäev	Allkiri
Juhatuse esimees	Roman Levin	30.04.2003	
Juhatuse liige	Udo Tiirmaa	30.04.2003	.....
Juhatuse liige	Urmas Petti	30.04.2003	.....

Juhatuse liige:



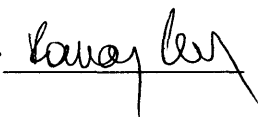
13 -06- 2003

2002.A. RAAMATUPIDAMISE
AASTAARUANNE

BILANSS

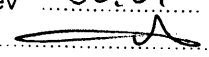
	31.12.02	31.12.01
AKTIVA		
KÄIBEVARA		
Raha ja pangakontod (lisa 2)	457 922	753 341
Nõuded ostjate vastu	1 744	1 444
Muud lühiajalised nõuded	657	0
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	1 727	547
Ostetud kaubad müügiks	144 280	0
KÄIBEVARA KOKKU	606 330	755 332
PÕHIVARA		
Materiaalne põhivara (lisa 3)		
- maa ja ehitised	180 000	180 000
- muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud	22 900	22 900
Ak.põhivara kulum (miinus)	-36 550	-24 770
PÕHIVARA KOKKU	166 350	178 130
AKTIVA KOKKU	772 680	933 462
PASSIVA		
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED		
Võlad hankijatele	3 537 025	622 460
Maksuvõlad (lisa 4)	13 862	3 794
Viitvõlad		
- võlad töövõtjatele	18 059	0
- muud viitvõlad	5 586	0
Viitvõlad kokku	23 645	0
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	3 574 532	626 254
OMAKAPITAL (lisa 5)		
Sihtkapital nimiväärtuses	154 000	154 000
Eelmiste aastate tulem	153 208	213 116
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	-3 109 060	-59 908
OMAKAPITAL KOKKU	-2 801 852	307 208
PASSIVA KOKKU	772 680	933 462

Juhatuse liige:



Allkirjastatud identifitseerimiseks

kuupäev 30.04 2003

allkiri 

OÜ ZIIRO

13 -06- 2003

.....

Tulemiaruanne

01.01.02-31.12.02 01.04.01-31.12.01

TULUD

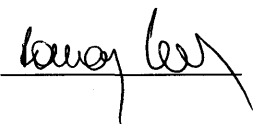
	(lisa 6)		
Tegevuskulude sihtfinantseerimine kohalikust eelarvest		3 400 000	300 000
Tegevuskulude sihtfinantseerimine riigieelarvest	(lisa 6)	3 603 799	3 822 014
Annetused	(lisa 7)	261 612	154 805
Tulud majandustegevusest	(lisa 7)	192 260	88 607
Muud tulud	(lisa 7)	8 950	23 052

TULUD KOKKU**7 466 621 4 388 478**KULUD

Mitmesugused tegevuskulud	(lisa 7)	10 369 066	4 345 442
Tööjõukulud			
- palgakulud		145 918	63 000
- sotsiaalmaksud		48 298	20 790
Tööjõukulud kokku		194 216	83 790
Põhivara kulum ja väärtuse langus		11 780	8 838
Muud kulud	(lisa 7)	619	10 316
KULUD KOKKU		10 575 681	4 448 386

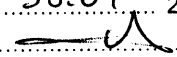
Aruandeaasta tulem**-3 109 060 -59 908**

Juhatuse liige:



Allkirjastatud identifitseerimiseks

kuupäev 30.04 2003

allkiri 

OÜ ZIIRO

13 -06- 2003

*Raamatupidamise aastaaruande lisad***Lisa 1. Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused*****Üldpõhimõtted***

SA Tartu Jaani Kiriku raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevast heast raamatupidamistavast.

Majandusaasta algas 1. jaanuar 2002 ja lõppes 31. detsember 2002. Raamatupidamise aastaaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Ostjatelt laekumata arvete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Põhivara

Materiaalse põhivarana on arvele võetud varad soetusmaksumusega alates 4 000 krooni ja üle ühe aastase eeldatava kasuliku kasutuseaga varad. Kulumit arvestatakse soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil, lähtudes eeldatavast kasutusest.

Keskmiised kasulikud tööead ning amortisatsiooninormid bilansirühmade lõikes on:

ehitised	25 aastat	4%
inventar	5 aastat	20%

Kohustused

Lühiajaliste kohustustena on esitatud kohustused, millede maksetähtajad bilansi kuupäevast arvestatuna on alla ühe aasta. Bilansis on kajastatud kõik materiaalselt fikseeritavad, teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused.

Tulud ja kulud

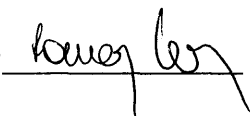
Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsibi alusel. Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdud teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja SA Tartu Jaani Kirikul on tekkinud summale nõudeõigus.

Kulude sihtfinantseerimine

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude – kulude vastavuse printsibist. Valitsuse sihtfinantseerimine, mida saadi eelmise perioodi tegevuskulude kompenseerimiseks, arvestatakse selle perioodi tuluna, millal sihtfinantseerimise summat saab usaldusväärselt ja objektiivselt määrata ning kui laekumine on tõenäoline. Tegevuskulude sihtfinantseerimine kajastub kasumiaruanderidadel "Tegevuskulude sihtfinantseerimine riigieelarvest" ning "Tegevuskulude sihtfinantseerimine kohalikust eelarvest"

Kiriku taastamiseks saadud sihtfinantseeringud kajastatakse kui kulude sihtfinantseerimist.

Juhatuse liige:



Allkirjastatud identifitseerimiseks

kuupäev 30.04.2003

allkiri

OÜ ZIIRO

13 -06- 2003

Lisa 2. Rahavoogude aruanne

	2002	2001
Rahavood põhitegevusest		
Aruandeaasta tulem	-3 109 060	-59 908
Muutus käibevaras	-146 417	-1 109
Materiaalse põhivara amortisatsioon	11 780	8 838
Muutus lühiajalistes kohustustes	2 948 278	607 102
Rahavoog põhitegevusest	-295 419	554923
Raha ja pangakontode netomuutus	-295 419	554923
Raha ja pangakontod aasta algul	753 341	198 418
Raha ja pangakontod aasta lõpul	457 922	753 341

Lisa 3. Materiaalne põhivara

Põhivara rühm	Maa ja ehitised	Inventar	Kokku
Soetusmaksumus			
31.12.2001	180 000	22 900	202 900
31.12.2002	180 000	22 900	202 900
Akumuleeritud kulum			
31.12.2001	-13 800	-10 970	-24 770
Arvestatud kulum	-7 200	-4 580	-11 780
31.12.2002	-21 000	-15 550	-36 550
Jääkväärtus			
31.12.2001	166 200	11 930	178 130
31.12.2002	159 000	7 350	166 350

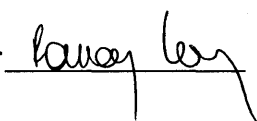
Kirje "maa ja ehitised" sisaldab korterit Lutsu 16-3 soetusmaksumusega 180 000.- krooni ja kirje inventar sisaldab arvutikomplekti.

Lisa 4. Maksud

	31.12.02	31.12.01
Maksuvõlad	13 862	3 794
Sotsiaalmaks	7 804	2 310
Töötuskindlustus	204	0
kinnipeetud tulumaks	5 854	1 484

Allkirjastatud identitiseerimiseks
kuupäev 30.04 2003.
allkiri

OÜ ZIIRO

Juhatus liige: 

13 -06- 2003

Lisa 5. Sihtkapital

Asutamisel moodustus sihtkapital rahalisest sissemaksest summas 125 000 krooni ning mitterahalisest sissemaksest summas 29 000.- krooni. Asutajate sissemaksed: Eesti Vabariik 10 000.- krooni; Tartu linn 100 000.- krooni; EELK Tartu Praostkond 10 000.- krooni; EELK Tartu Ülikooli Kogudus 5 000.-; EELK Tartu Jaani Kogudus 29 000.- krooni.

Seisuga 31.12.2001 oli sihtkapitali suuruseks 154 000.- krooni.

Omakapitali muutuste aruanne:

	2002	2001
<i>Sihtkapital</i>		
<i>Sihtkapital aasta alguses</i>	154 000	154 000
<i>Sihtkapital aasta lõpus</i>	154 000	154 000
<i>Eelmiste perioodide tulem aasta alguses</i>	213 116	131 252
<i>Aruandeaasta tulem</i>	-59 908	81 864
<i>Eelmiste perioodide tulem aasta lõpus</i>	153 208	213 116
<i>Aruandeperioodi tulem aasta algul</i>	-59 908	81 864
<i>Aruandeperioodi tulem aasta lõpul</i>	-3 109 060	-59 908

Lisa 6. Kulude sihtfinantseerimine

Tulemiaruaande real "Tegevuskulude sihtfinantseerimine kohalikust eelarvest" kajastuvad järgmised summad, mis saadud Tartu linnalt.

1. Jaani kiriku restaureerimistööde muinsuskaitsejärelvalve teostamiseks ja restaureerimisjooniste koostamiseks. (Tööd teostas OÜ ARC Projekt.) Summa: 374 557 krooni.
2. Jaani kiriku restaureerimis- ja üldehitustöödeks. (Tööd teostas AS Ehitusfirma Rand & Tuulberg.) Summa: 2 561 300 krooni.
3. Jaani kiriku liitumiseks elektrivõrguga. (Võrguühenduse kasutamise leping AS Eesti Energiaga.) Summa 189 862 krooni.
4. Jaani kiriku liitumiseks Tartu linna ühisveevärgi ja- kanalisatsiooniga. (Liitumisleping AS Tartu Veevärgiga.) Summa: 74 281 krooni.
5. Toetus SA Tartu Jaani Kiriku tegevuskuludeks. Summa: 200 000 krooni.

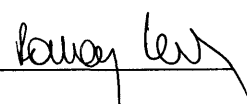
Kokku saadud Tartu linna eelarvest: 3 400 000 krooni.

Allkirjastatud identifitseerimiseks

kuupäev 30.04 2003

allkiri

OÜ ZIIRO

Juhatus liige: 

13 -06- 2003

Tulemiaruaude real "Tegevuskulude sihtfinantseerimine riigieelarvest"**kajastuvad järgmised kulud:**

Finantseerija aruandeaastal	Finantseerimise eesmärk	Saadud summa
EV Kultuuriministeerium	OÜ Wunibald Ehituse poolt teostatud restaureerimis- ja üldehitustöödeks saadud toetus	3 006 845.-
EV Kultuuriministeerium	AS Wienerberger poolt teostatud Jaani kiriku glasuuritud ning profiiltelliste valmistamiseks saadud toetus	292 720.-
EV Kultuuriministeerium	AS Ehitusfirma Rand & Tuulberg poolt teostatud restaureerimis- ja üldehitustöödeks saadud toetus	58 056.-
EV Kultuuriministeerium	OÜ Seos Valgustus poolt teostatud Jaani kiriku fassaadivalgustuse eskiisprojektiks saadud toetus	33 040.-
EV Kultuuriministeerium	OÜ E-Konsult poolt teostatud restaureerimis- ja ehituse riigihanke taotluseelarve ekspertiisiks saadud toetus	29 648.-
EV Kultuuriministeerium	OÜ Vana Tallinn poolt teostatud Jaani kiriku krohviuuringuks saadud toetus	9 440.-
EV Kultuuriministeerium	AS Hansa Liising Eestiga faktooringlepingu sõlmimiseks saadud toetus	174 050.-
KOKKU		3 603 799.-

Lisa 7. Tulemiaruaude kirjete koosseis

Kirje	Sisu	2002
Annetused	Annetused füüsilistelt ja juriidilistelt isikutelt	197 792.-
	Annetused terrakottade jaoks	63 820.-
Annetused kokku		261 612.-

Tulu majandustegevusest	Müüdud teenustest	2 400.-
	Ostetud kauba müügist	189 860.-

Kokku tulud majandustegevusest **192 260.-**

Muud tulud

Tulu valuuta kursi muutustest	10.-
Riigihanke väljakuulutamise seotud tulud	7 000.-
Muud intressi -ja finantstulud	1 940.-

Muud tulud kokku

Allkirjastatud identifitseerimiseks **8 950.-**

kuupäev 30.04 2003

allkiri [signature]

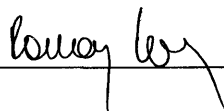
OÜ ZIIRO

Juhatus liige: [signature]

13 -06- 2003

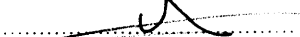
Mitmesugused tegevuskulud	Kiriku ehitus	9 382 972.-
	Ehituse projektdokumentatsioon	413 695.-
	Ruumi rent	31 356.-
	Kommunaalkulud	22 711.-
	Büroo-, posti-ja sidekulud	10 611.-
	Büroo sisustus	14 045.-
	Esinduskulud	13 417.-
	Riigilõiv	230.-
	Liikmemaks	2 500.-
	Ostetud teenused	19 090.-
	Raamatupidamisteenused	15 868.-
	Transporditeenused	1 985.-
	Kindlustuskulud	1 000.-
	Panga teenustasud	1 100.-
	Notari tasud ja juriidilised teenused	438 217.-
	Muu(maamaks)	269.-
Kokku mitmesugused tegevuskulud		10 369 066.-
Muud kulud	Trahvikulud	300.-
	Maksuviivised	25.-
	Muu kulu	256.-
	Kahjum valuutakursi muutustest	38.-
Muud kulud kokku		619.-

Juhatuse liige:



Allkirjastatud identifitseerimiseks

kuupäev 30.04 2003

allkiri 

OÜ ZIIRO

13 -06- 2003

OÜ Ziiro

Kannikese 6-9
Tartu 50407

telefon: 05051600
e-mail: ziiro@hotmail.ee

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS SIHTASUTUS TARTU JAANI KIRIK NÕUKOGULE

Olen auditeerinud juuresolevat Sihtasutus Tartu Jaani Kirik 2002.a raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2002.a, perioodi 01.01.2002.a - 31.12.2002.a tulemiaruanne ning aastaaruande lisasid. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritaks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõestusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega õigesti ja õiglaselt Sihtasutus Tartu Jaani Kirik finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust.

Tartu, 30. aprillil 2003.a
OÜ Ziiro



Avo Ombler
vannutatud audiitor

Sihtasutus Tartu Jaani Kirik

13 -06- 2003

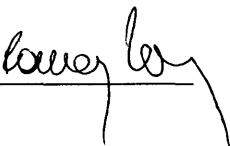
Juhatuse allkirjad 2002.a. majandusaasta aruandele

.....

SA Tartu Jaani Kirik juhatus on koostanud 2002. aasta tegevusaruande, raamatupidamise aastaaruande.

SA Tartu Jaani Kiriku majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest.

	Nimi	Kuupäev	Allkiri
<u>Juhatus</u>			
Juhatuse esimees	Roman Levin	30.04.2003	
Juhatuse liige	Udo Tiirmaa	.....	.....
Juhatuse liige	Urmas Petti	.....	.....
Nõukogu esimees	Andrus Ansip	.....	.....
Nõukogu liige	Jaak Aaviksoo	.....	.....
Nõukogu liige	Kaur Alttoa	.....	.....
Nõukogu liige	Nils Hollberg	.....	.....
Nõukogu liige	Juhani Jaeger	.....	.....
Nõukogu liige	Tarmo Kulmar	.....	.....
Nõukogu liige	Joel Luhamets	.....	.....
Nõukogu liige	Indrek Mustimets	.....	.....
Nõukogu liige	Anneli Randla	.....	.....

Juhatuse liige: 



13 -06- 2003

SIHTASUTUS TARTU JAANI KIRIK

Sihtasutuse nõukogu:

Nimi	Isikukood	Elukoht	Volituse algus
Andrus Ansip	35610012722	Ravila 60-22, Tartu	17.01.2002
Joel Luhamets	35203192750	Vabaduse 2-21, Tartu	28.01.2002
Juhani Jaeger	37660726727	Palu tee 16, Elva	10.09.2001
Anneli Randla	47001150227	Uus 18, Tallinn	17.08.2000
Kaur Alttoa	34709142714	Ilmatari 38, Tartu	25.06.2001
Nils Hollberg	22. jaanuar 1924	Sommerfelder Str. 4, Königs- winter, D-53639 Saksamaa	25.06.2001
Tarmo Kulmar	35008132716	Tiigi 21, Tartu	25.06.2001
Indrek Mustimets	37011242735	Kalevi 33-4, Tartu	25.06.2001
Jaak Aaviksoo	35401112712	Tähe 91A-7, Tartu	25.06.2001

Sihtasutuse juhatus:

Nimi	Isikukood	Elukoht	Volituse algus
Roman Levin	37112116018	Herne 15-11, Tartu	11.02.2002
Urmas Petti	36509122711	Kaunase pst. 30-9, Tartu	11.02.2002
Udo Tiirmaa	32809292710	Riia 46, Tartu	11.02.2002

Handwritten signature